

**SFIGMO RESISTENTE AGLI URTI  
SHOCK RESISTANT SPHYGMO  
SPHYGMOMANOMÈTRE RÉSISTANT AUX CHOCS  
ESFIGMOMANÓMETRO RESISTENTE  
A LOS IMPACTOS  
ESFIGMOMANÓMETRO RESISTENTE AO IMPACTO  
STOSSFESTES BLUTDRUCKMESSGERÄT**

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur - Guía de uso  
Guia para utilização - Gebrauch- und Instandhaltungsanleitung



**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**ATENÇÃO:** Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

**ACHTUNG:** Diese Anleitung muss vor dem Einsatz des Produkts aufmerksam gelesen und vollständig verstanden werden.

**REF** 32702

Honsun (Nantong) Co., Ltd.  
No.8 Tongxing Road  
Economic & Technological Development  
Area 226009 Nantong City, China  
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)  
Eiffestrasse 80, 20537, Hamburg, Germany



Grazie per aver acquistato il nostro sfigmomanometro aneroido dotato di meccanismo avanzato anti bloccaggio, valvola di controllo precisa, bracciale resistente per offrirvi la massima esperienza di misurazione della pressione sanguigna affidabile e accurata sia per uso professionale che domestico. Si prega di leggere questa brochure di istruzioni prima dell'uso.

### Selezionare il bracciale giusto

Questo strumento è dotato di bracciale standard che è adatto per un braccio di dimensioni 25-36 cm. Bisogna fare attenzione per garantire che la misura del bracciale sia appropriata per la persona a cui viene misurata la pressione sanguigna. Questo migliora la precisione della lettura. Bambini e cosce di dimensioni che non rientrano nell'intervallo 25-36 cm di dimensione del bracciale dovrebbero selezionare bracciali di dimensioni speciali. Si prega di contattare il rivenditore per avere questi bracciali di dimensioni speciali.

### Preparativi per la misurazione

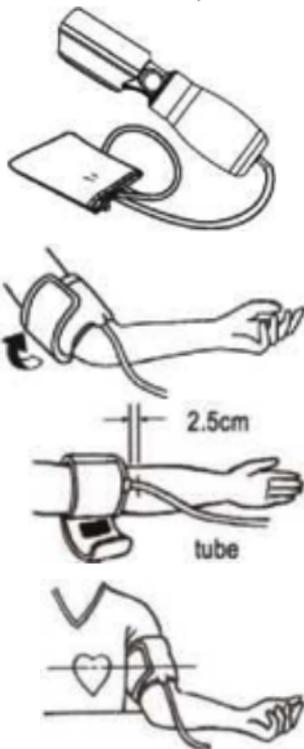
- Collegare il bracciale e il manometro come mostrato nell'illustrazione;

- L'utente dovrebbe trovarsi in un ambiente caldo. Gli indumenti stretti o restrittivi dovrebbero essere rimossi dal braccio. Sedersi a un tavolo o una scrivania dove si può facilmente riposare il braccio. Avvolgere il bracciale attorno al braccio nudo in modo che la parte centrale del bracciale sia sopra le pulsazioni dell'arteria brachiale. Posizionare il bracciale a circa 2,5 cm sopra il gomito.

- La maggior parte dei bracciali ha il velcro, il che rende più facile mantenere il bracciale in posizione. Assicurarsi che il bracciale sia aderente, non troppo stretto. Due dita dovrebbero essere facilmente inserite tra il polsino e il braccio. Il bracciale dovrebbe essere sistemato più o meno all'altezza del cuore. Se qualcun altro vi sta misurando la pressione, potete adagiarvi.

- Posizionare delicatamente gli auricolari dello stetoscopio nelle orecchie.

- Posizionare il terminale dello stetoscopio appena sotto (1-4 in. o 2,5-8 cm) l'ascella, vicino al lato interno centrale del braccio. Il bracciale non deve essere premuto troppo saldamente né toc-



cato, o la pressione diastolica potrebbe risultare sottovalutata;

- Pompare il bulbo lentamente ma in modo costante finché la pressione non raggiunge circa 30 mmHg al di sopra della vostra normale pressione sistolica. Se non avete mai misurato la pressione del sangue, gonfiate la pressione a 180 mmHg;
- A questo punto, interrompere il gonfiaggio e avvitare delicatamente il pulsante di svuotamento con il pollice in modo da ottenere una caduta di pressione lenta e costante a circa 2-3 mmHg al secondo. Ascoltare e guardare attentamente il quadrante durante lo sgonfiaggio, il punto in cui i suoni ripetitivi e chiari prima appaiono per almeno due battiti consecutivi dà la pressione sanguigna sistolica. Il punto in cui i suoni ripetitivi infine scompaiono indica la pressione diastolica;
- Dopo aver ottenuto la pressione diastolica, avvitare il pulsante di svuotamento fino alla fine per un rapido sgonfiaggio;
- Rimuovere lo stetoscopio e il bracciale dal braccio dopo che la pressione nel bracciale è finita.

## **Cura, Manutenzione, Calibrazione e Garanzia**

### **• Cura e manutenzione**

Questo strumento può essere usato solo per lo scopo descritto in questo opuscolo. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati da un'applicazione errata. Questo strumento comprende componenti sensibili e deve essere trattato con cautela. Osservare le condizioni di conservazione e operative descritte nella sezione Specifiche.

### **Proteggerlo da:**

- Gonfiaggio a vuoto superiore a 300 mmHg
- Acqua e umidità
- Temperature estreme
- Impatto e caduta
- Contaminazione e polvere
- Luce diretta

### **• Pulizia del bracciale**

I bracciali sono delicati e devono essere maneggiati con cura. È possibile pulire la copertura del bracciale con un panno umido.

**AVVERTENZE:** In nessuna circostanza si può lavare la vescica interna!

**ATTENZIONE:** La sterilizzazione non è necessaria poiché le parti del manometro non dovrebbero entrare in contatto diretto con il corpo del paziente durante la misurazione.

#### • Calibrazione

Il dispositivo deve essere calibrato per garantire prestazioni affidabili e accuratezza. Pertanto, raccomandiamo un controllo fisso della visualizzazione della pressione statica per 2 anni.

Consultare il rivenditore per ulteriori informazioni su di esso.

#### • Garanzia

HONSUN garantisce il manometro per cinque anni dalla data di acquisto. (Le parti in PVC e il bracciale durano un anno). La garanzia è efficace a condizione che la maniglia e il funzionamento siano corretti in conformità con gli articoli elencati in questo manuale. Qualsiasi maniglia e funzionamento impropri sono esclusi dalla garanzia.

Il servizio di garanzia ha effetto solo con la presentazione della scheda di garanzia rilasciata e compilata dal rivenditore. Si prega di fare attenzione a questa scheda di garanzia.

#### Specifiche Tecniche:

Tipo	Aneroide
Metodo di misurazione	Auscultatorio
Precisione	±3 mmHg
Tasso di rilascio dell'aria	2mmHg/secondo
Temperatura di stoccaggio:	da -20°C a +70°C
Umidità	85% di umidità relativa massima
Temperatura di esercizio:	da +10°C a +40°C
Peso	165 g (escluso il bracciale)
Misure	171x71x47 mm
Bracciale in Nylon	Velcro staccabile

#### Norme di riferimento agli standard:

Il dispositivo corrisponde ai seguenti requisiti: IS081060-1

#### Dichiarazione

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso nell'interesse del progresso.

Non saranno fornite comunicazioni preliminari in caso di eventuali modifiche all'interno di questo manuale. I marchi e nomi citati sono di proprietà delle società corrispondenti.

